

# Was das Ausland berichtet

## Die Schweiz verdoppelt den Gemüseanbau

Nach in der neutralen Schweiz hat bereits die Erfahrung der ersten Kriegsjahre gezeigt, daß die Aufnahmefähigkeit des Marktes für Gemüse außerordentlich groß ist. Man hat daher von vornherein alle Anstrengungen darauf gewendet, die Anbaufläche in entsprechendem Verhältnis zu erhöhen. Die beiden Jahre 1940 und 1941 haben auf diesem Weg schon beachtliche Fortschritte gebracht. Die gesamte Anbaufläche einschließlich der Kleinpflanzungen ist 1941 auf rd. 15 900 ha angewachsen, hat sich gegenüber dem Vorjahr um rd. 4100 ha erhöht. Diese Fläche überschreitet das Ziel, das sich das Eidgenössische Kriegsernährungsamt gesteckt hatte, bereits um einige 100 ha; denn es war vorgesehen, daß der Anbau zwischen 1940 und 1941 um 3500 ha erweitert werden sollte. In den ursprünglichen Berechnungen war eine Gesamtfläche von 15 000 ha vorgesehen, wobei allerdings ein noch weitergehender Ausbau von Zwischenkulturen in Rechnung gestellt wurde, als er bis jetzt erreicht ist. Die Bemühungen des Kriegsernährungsamtes gehen nun dahin, 1942 eine vierte Anbaueinweitung um etwa 30 % zu erwirken. Damit würde das Gemüseangebot gegenüber der Vorkriegszeit mehr als verdoppelt sein.

Was die Verteilung der hauptsächlichsten Gemüsearten betrifft, so ist für 1942 folgendes Programm aufgestellt worden:

in ha	Fläche 1941	Programm 1942
Erbsen	1 681	2 000
Bohnen	1 439	2 000
Bischkofel	990	1 300
Wirsing	291	400
Wurzel	328	450
Wurzel	378	600
Wurzel	282	350
Sellerie	216	400
Sellerie	350	500
Sellerie	1 776	2 500
Gemüsemilch	4 368	6 000
Kleinpflanzungen	8 832	5 000
Total	15 891	21 500

Eine so starke Anbauausweitung erfordert natürlich eine sorgfältige Vorbereitung. Das Saatgut ist bereits zur Verfügung gestellt worden — zum rationelleren Einsatz besonders in den Kleingärten strebt man an, wo eben möglich, Sektlinge zu verwenden. So kann man erkranktes Pflanzenmaterial ausgeben und damit eine gewisse Sicherung der Erntemengen vornehmen.

Hand in Hand mit der höheren Erzeugung muß hier eine entsprechende Lagerhaltung befragt werden. Es gilt vor allem, die bisherige Abhängigkeit vom Winterimport zu überbrücken. Zu diesem Zweck sind eine ganze Reihe neuer Vorratsanlagen eingerichtet worden. Es bestehen etwa zehn Großanlagen und rund 5000 Dörren mittlerer Kapazität. Zusammen mit den Möglichkeiten der einzelnen Haushaltungen ist damit eine Kapazität vorhanden, die praktisch erlaubt, jede beliebige Menge Trocken Gemüse herzustellen. Dazu kommen besonders konstruierte Lagerhäuser für Kohl. Da die Abfrage heute kein Problem mehr ist, kann man annehmen, daß in Zukunft wesentlich mehr Dauergemüse angebaut werden wird als bisher. Die Schweiz würde also auch einem noch größeren Verbrauch in den nächsten Jahren ruhig entgegenkommen.

## Norwegens Mühebestimmung auf die Kräfte des Bodens

Ähnlich wie Frankreich hat auch Norwegen aus der Tatsache der politischen und militärischen Niederlage die Erkenntnis gezogen, daß der Boden, die Fruchtbarkeit des Landes, eine unverlierbare Kraft und Realität ist. Genau wie dort haben die deutschen Dienststellen in enger Zusammenarbeit mit der heimischen Landwirtschaft in Norwegen eine sofortige Mobilisierung der Erzeugungsvorrichtungen in die Wege geleitet. Diese Maßnahmen haben den Erfolg gehabt, daß heute in Norwegen 62 000 Hektar mehr als früher landwirtschaftlich genutzt werden, und der Gemüseanbau z. B. verdoppelt wurde. Besonders bemerkenswert ist es, daß die norwegische Regierung mit Unterstützung der deutschen Dienststellen besondere Aufmerksamkeit der

Ausweitung der landwirtschaftlichen Kulturen in den nördlichen Gebieten des Landes schenkt. Die landwirtschaftlich nutzbare Fläche dieser Landstriche beträgt ungefähr 200 000 Hektar, von denen aber bisher nur 55 000 Hektar wirklich kultiviert waren, so daß noch beträchtliche Erzeugungsvorrichtungen vorhanden sind. Um sie nutzbar zu machen, soll insbesondere die Nordlandsbahn weitergeführt werden. Die Rückbesinnung Norwegens auf die Kräfte des Bodens macht sich nicht nur in einer Intensivierung der Landwirtschaft zur Sicherstellung der Ernährung bemerkbar, sondern auch darin, daß man durch gezielte Maßnahmen die Bodenfruchtbarkeit befreit und den Erwerb von land- und forstwirtschaftlichen Grundbesitz von besonderen Genehmigungen abhängig gemacht hat. Norwegen hat also eine wirkliche Freiheit gewonnen, während es früher ein Spielball der Mächte war!

## Bulgarien fördert seine Feigenproduktion

Durch die Eingliederung Mazedoniens und Thrakiens kommt der bulgarischen Feigenproduktion eine größere Bedeutung zu als bisher. Das ehemalige Jugoslawien befaßt — vorwiegend in den südlichen Gebieten — rund eine Million Feigenbäume mit einem jährlichen Ernteertrag von 15 Millionen kg Feigen. Die Feigenerzeugung des ehemaligen Griechenlandes lag noch weit höher. Sie betrug 32 Millionen kg Dörrfrüchte und 21 Millionen kg frische Feigen. Mit der fortschrittlichen Entwicklung in der Obstkonfekturierung ging der Bedarf an getrockneten Feigen stark zurück, da man allgemein frischen oder konservierten Früchten den Vorzug gab. Das bulgarische Landwirtschaftsministerium hat nun die Förderung der Feigenproduktion als wichtigen Punkt mit in seinen großen Landwirtschaftsplan aufgenommen. Es wird Aufgabe der landwirtschaftlichen Versuchsanstalten sein, die Qualität der Früchte durch Züchtungsversuche zu verbessern und die Produktion durch Vorschläge und Maßnahmen zu steigern.

## Die Pflaume, wichtigster Obstbaum Kroatiens

Die Obstkultur steht in Kroatien infolge der günstigen klimatischen Verhältnisse in großer

Blüte. Der wichtigste Obstbaum ist die Pflaume. Nach einer kürzlich durchgeführten Zählung waren in Kroatien 14,7 Millionen Pflaumenbäume vorhanden, von denen 5 255 000 als Pflaumen geerntet wurden. In weitem Abstand folgen die Äpfel mit 2,5 Millionen Bäumen und einem Ertrag von 1,1 Millionen dz, und die Birnen mit 1,7 Millionen Bäumen und 0,6 Mill. dz Ernteertrag. Auch Kirschen, Pfirsiche und Feigen werden im großen Ausmaß angebaut. Ein erheblicher Teil der Pflaumenenernte wird getrocknet und kommt zur Ausfuhr. In den letzten Jahren wurden etwa 850 Waggons Dörrpflaumen und 1000 Waggons frische Pflaumen zum Export gebracht. Die Regierung ist bemüht, die Obstbaumkultur weiter auszubauen.

## Norwegen rechnet mit einer guten Obsternte

Wie aus verschiedenen Teilen des Landes gemeldet wird, haben die Obstbäume wider Erwarten gut angefangen, so daß man stellenweise glaubt, bereits jetzt auf eine günstige Obsternte in diesem Jahr rechnen zu können.

Besonders stark sind die Kirschenpflanzungen gefördert worden. An Ausaat standen hinreichende Mengen zur Verfügung, und zwar in solchem Umfang, daß der Eigenbedarf an Kopfholz in diesem Jahr vollausgedeckt sein wird. Auch für Tomaten erwartet man bereits eine günstige Ernte.

## Reife Kirschenblüte in Rumänien

Nach den letzten Meldungen war die Kirschen- und Sauerkirschenblüte außerordentlich reich und ist in keinem Teil des Landes durch Frost beeinträchtigt worden. Dagegen wurde die Aprikosenblüte völlig zerstört.

## Prämien für Sonnenblumen in Rumänien

Innerhalb des rumänischen Delfruchtanbaus spielt die Sonnenblume eine entscheidende Rolle. Im Jahre 1941 wurden 400 000 ha mit Sonnenblumen bebaut. Hierzu kommt jetzt noch die Sonnenblumenanbauliste Transsilvaniens, wo 1942 ein Anbau von über 200 000 ha vorgesehen ist. Um den Anbau von Sonnenblumen noch reißvoller zu gestalten, hat das Landwirtschaftsministerium für Verwertungswirtschaft eine Verordnung erlassen, nach der eine Abfederungsprämie von 16 000 Lei je Wagon für Sonnenblumenenergie gezahlt wird.

# Persönliche Mitteilungen

Prof. Dr. Konrad Meyer wurde zum Honorarprofessor für Agrar- und Seelingspolitik an der Reichsuniversität Wien ernannt. Prof. Meyer ist Dozent des Forschungslehres, Reichsarbeitsgemeinschaften der Landwirtschaft, und ferner Ordinarius der Landwirtschaftlichen Fakultät der Universität Berlin, an der er den Lehrstuhl für Agrarwissenschaften innehat. Das Ordinariat und dieser Lehrstuhl wird Prof. Meyer auch weiterhin beibehalten. Neben seiner Betätigung in der weiteren Arbeit als Berater der Reichsuniversität Wien, des Organs der deutschen Landwirtschaftswissenschaft, sowie als Herausgeber der Zeitschrift „Neues Bauerntum“ bekennt er sich weiterhin als Leiter der Hauptabteilung „Planung und Boden“ beim Reichsministerium für Ernährung und Landwirtschaft. Ferner ist er Leiter der Abteilung für Agrarwissenschaften der Reichsuniversität Wien. Durch diese Tätigkeit hat Prof. Meyer besonders tiefen Einblick in die Verhältnisse des deutschen Bauernraumes gewonnen. Der neue Lehrstuhl an der Reichsuniversität Wien gibt dem bekannten Wissenschaftler nunmehr Gelegenheit, seine Erfahrungen und sein Wissen um die Seelingspolitik im Osten auch als Lehrer einzusetzen.

Am 22. 5. feierte Gärtnermeister Paul Süß in Seefeld (Tirol) seinen 75. Geburtstag. In seinen Lehr- und Wanderjahren arbeitete er u. a. in Hofgärten und in Botanischen Gärten. Seit 1896 selbstständig, ist Paul Süß seit 1906 in Seefeld ansässig. Hier hatte er Gelegenheit, sich auch mit Erfolg auf dem Gebiet des Tierpflanzenbaus zu betätigen, wobei ihm seine auf Auslandstreffen erworbenen Kenntnisse und Erfahrungen zugute kamen. Einzig war über 25 Jahre lang Vorsitzender des Landesverbandes Thüringen im früheren Reichsverband des deutschen Gartenbaus, ferner der Gruppe Oberer Saalekreis und Mitglied der früheren Thür. Hauptlandwirtschaftskammer. Als Vorsitzender der Prüfungsausschüsse für die Gärtnermeister- und Gärtnergehilfenprüfungen oblag ihm die Ausbildung des gärtnerischen Nachwuchses, dem heute besonders Beachtung galt. Wie wünschenswert dem Jubilar noch viele Jahre in bester Gesundheit.

Der Gartenbaubetrieb Friedrich Adolf Haage jun. in Erfurt konnte am 23. 5. auf sein 120jähriges Bestehen zurückblicken. Durch Generationen hindurch ist dieser

Betrieb, der als Kassenbetrieb und Samenbau betriebs besonders bekannt geworden ist, in der Familie verblieben. Der Gründer war der Vorfahr Großvater des heutigen Inhabers Walter Haage, der im Mai 1890 den Betrieb übernommen hat und ihn seit dieser Zeit mit Leidenschaft und mit Erfolg leitet.

Die Firma A. S. Christensen, Samenbaubetrieb in Erfurt, kann am 1. 6. auf ihr 75jähriges Bestehen zurückblicken. Der heutige Inhaber Karl Christensen übernahm den Betrieb Ende 1914.

Am 7. 6. begeht der Berufskamerad Robert Sellwig in Göttingen seinen 60. Geburtstag. Geboren im Kreis Zörbig, lernte er in der Baumgärtnerei Vitzler und Bergfeld in Raasdorf, war dann zu seiner weiteren Vervollständigung als Gehilfe in größeren Baumgärtnereien tätig, bis er 1905 als Obergärtner zu Wilhelm Altem nach Götting kam. Am 1. August 1918 übernahm er dann schließlich den von Wilhelm Altem 1911 gegründeten Betrieb unter seiner neuen Bezeichnung: „Baumgärtnerei und Samenhandlung, Arb. Robert Sellwig, B. Altem's Nachf. in Götting“. Verheiratet mit Frau Sellwig für den Beruf ehrenamtlich tätig. Er hat neben der Auswärtsführung seines Betriebes sich auch noch besonders für die allgemeinen Belange des deutschen Gartenbaus eingesetzt, was ihm an seinem 60. Geburtstag besonders gedankt sein soll. Die alten Vorkämpfer anbieten ihm einen herzlichen Gruß!

Kürzlich verstarb der Botaniker Friedrich Richter in Leipzig. Als Leiter der botanischen Abteilung des Naturhistorischen Heimatmuseums ist er vielen Gärtnern bekanntgeworden. Besonders waren es die zahlreichen Sonderausstellungen und die vielen pflanzenkundlichen Lehrgänge in Leipzig Umgebung, die ihm eine große Zahl dankbarer Schüler verschafften. Richter leitete auch mit Erfolg die Leipziger Filberatensstelle und war als anerkannter Sachkenner auf dem Gebiet der heimatischen Pflanzenkunde Sachverständiger beim Regierungspräsidenten in Leipzig. Stets setzte er sich für den Schutz seltener gewordener heimischer Pflanzen ein. Sein Tod bedeutet für das neuangebaute naturkundliche Leipziger Heimatmuseum einen schweren Verlust.

## Gewinnabstufung in landwirtschaftlichen Betrieben

Der Reichskommissar für die Preisbildung hat mit Erlaß vom 23. 3. 1942 die Gewinnabstufung in landwirtschaftlichen Betrieben, wozu auch der erzeugende Gartenbau rechnet, so geregelt, daß diese Betriebe vorläufig von der Abgabe einer Erklärung nach § 22 RWD. befreit bleiben. Das gleiche gilt für Nebenbetriebe, soweit es sich um landwirtschaftliche Nebenbetriebe im Sinne der Steuererlasse handelt. Mit dieser Anweisung an das Steuerrecht hat sich eine Auffassung durchgesetzt, der wir schon in Nr. 47 vom 20. November 1941 das Wort geredet haben.

Befamlich ist mit Wirkung ab 1941 das Gewinnabstufungsverfahren auf den Reichsminister der Finanzen übergegangen. Die Gewinnabstufungsverordnung (GWB.), die nunmehr die Grundlage für die Ermittlung überhöhten Gewinns bildet, hat den Kreis der subjektiv Gewinnabstufungspflichtigen enger gezogen. Es unterliegen ab 1941 der Abfederungspflicht nur noch Gewerbetreibende (Einzelpersonen, Personengesellschaften, Körperschaften). Ausdrücklich ist bestimmt, daß der Begriff Gewerbetreibender nur im Sinne des Steuerrechts anzuwenden ist. Der Einkommensteuerbescheid ist also maßgebend. Sind hiernach nur Einkünfte aus Landwirtschaft vorhanden, so scheidet der Betriebsinhaber von vornherein für die Gewinnabstufungspflicht aus. Liegen dagegen Einkünfte aus Gewerbe vor, so beginnt die Gewinnabstufung bei einem Einkommen von mehr als 30 000 RM. (erstmals im Wirtschaftsjahr 1941). Erfasst wird aber nur der Teil des gewerblichen Gewinns, der gegenüber den gewerblichen Einkünften im Wirtschaftsjahr 1938 eine Steigerung von mehr als 50 v. H. aufweist. Lediglich dieses Mehr stellt eine außergewöhnliche Gewinnsteigerung dar, das zu 25 v. H. oder 30 v. H. (bei Körperschaften) zum Finanzamt erfasst wird. Im Gegensatz zu dem bisherigen Verfahren ist die Abfederung keine endgültige, sondern nur eine vorläufige. Die Entscheidung, ob und in welchem Umfang die Gewinnabstufungsbeträge endgültig der Reichssteuer zufließen oder dem Betriebsinhaber wieder zurückzuführen sind, ist einstweilen zurückgestellt. Die Gewinnabstufungsbeträge werden daher vom Finanzamt nicht als Steuern vereinnahmt, sondern auf einem besonderen Konto aufbewahrt.

Der Gewinnabstufungsbetrag ist steuerlich wie eine Einkommensteuer zu behandeln. Er ist nicht abzugsfähig, sondern stellt eine zusätzliche Belastung dar. Er ist auch nicht anrechenbar auf die Einkommensteuer.

## Berechnungsbeispiel:

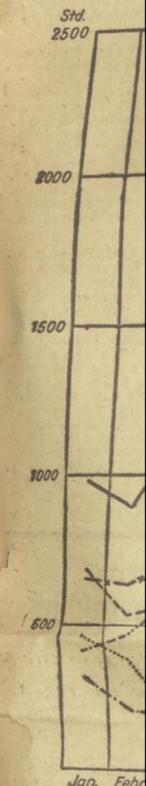
Gew. Einf. 1938 — 150 v. H.	= RM. 32 000
Gew. Einf. 1941	= RM. 80 000
außerordentl. Gewinnsteigerung	= RM. 48 000
Abfederungsbetrag — 25 v. H.	= RM. 12 000
Steuer bei 80 000 RM. (Gr. III)	= RM. 37 130
Gesamtbelastung	= RM. 49 130

## Baumplantagen als Symbol für die Gefallenen im Generalbezirk Lettland

Seit 1930 wurden in Lettland unter Beteiligung weiter Volksteile sogenannte Waldtage veranstaltet, an denen Erinnerungsbäume gepflanzt und Forstkulturen angelegt wurden. Die Forstverwaltung stellte hierfür jährlich über 1 Million Jungpflanzen zur Verfügung. Nach der Befreiung von der bolschewistischen Herrschaft steht in diesem Jahr im Generalbezirk Lettland der Waldtag im Zeichen des Gedenkens für die verschleppten lettischen Volksgenossen und die gefallenen Helden Großdeutschlands. Dagegen wurden die Anpflanzungen von Baumgruppen und Alleen am Wohnort oder Arbeitsplatz der von den Bolschewiken Ermordeten und Verschleppten oder zum Gedächtnis der Gefallenen vorgenommen.

Gartenbau  
Wirtschaft  
Erze

Die Pfefferhornemlich...  
schwarz Gart...  
banten ist, it...  
schaftlicher M...  
Unterjochung...  
Erwerbsgarten...  
vorgänge dar...  
größere Mar...  
Umgebung A...  
Linguchten in...  
eine Unterju...  
daher er ein...  
dem Betrieb...  
an Hand der...  
genommenen...  
gärtner, er...  
und Chaußen...  
wurden in P...  
schlechten U...  
Kulturen und...  
lich ausgemer...  
So ist der g...  
für das Jahr...  
nach Pflanz...  
folgen, nach...  
Kräfte. Fern...  
uchten in je...



Darstellung des...  
towie die ange...  
biete Weise — u...  
die wertvollste...  
gehört werden...  
die rein gärtner...  
wesen, welche Ar...  
technischer Betrie...  
organisation, z. B...  
ung, also durch b...

**Dürre**  
das Gespenst der heißen Tage bannt die  
**PLUVIUS**  
Regenanlage  
Illustrierte Listen für Klein- und Großapparate kostenlos  
F.J. Küchen & Co. Aachen 14

Milch wonnig  
Zucker  
nimm  
**Eborein**  
KONSERVETTEN  
2/3 Zuckerkonserve  
Ehrnst Boscheinen  
Hamburg 1, Hermannstr. 27

**Blumenzwiebelbilder**  
Plakate älteren Datums und in neuzeitlichem Stil, Blickfänger 1. Ranges, Original holländische Blumenzwiebel - Meßhölzer und Holzrandsiebe mit Sperrholzsiebplatten, geölte Fensterpapiere mit Gewebe, Oelpapier zum Pflanzenversand, Verpacken von Obst und Gemüse, Rosenhaubenstoff in verschiedenen Qualitäten, Pflanzenhaubenpressen - Garnitur, Pflanzglocken, Spezial-Wachspapier, Juma - Keimrichtung, Keimkästen, Schnittgrün - Bündelgarn, reißfest, Hellige - Apparate zur Bodenuntersuchung, Samen - Abfüllmaße, Präzisions - Samenwaagen, Gewichte, ganze Gewichtssätze, bunte und neutrale Samen-tüten, Obstmodelle in naturgetreuer Nachbildung. Ich bitte, unter Bezeichnung der gewünschten Artikel Offerten zu verlangen  
Conrad Schmidt, Berlin NO 18, Virchowstraße 8

**Schattengewebe**  
in bewährter Papiergewebequalität verschiedener Breiten und neue Säcke, vorschriftsmäßig für Zwiebeln, Getreide, Kartoffeln liefert im Sudetengau ab Lager (2035)  
Hans J. Hirschmann,  
Gewebe- und Sack-Großhandel,  
Reichenberg (Sudetengau), Gablonzer Straße 20. Ruf 3685.

**Fahrrad-Anhänger**  
sowie stabile, solide  
**Fahrräder**  
liefert prompt u. zuverlässig  
Wilhelm Hartmann, Berlin-Schöneberg 18, Grunewaldstr. 81

**Deutsche Hagel-Versicherungs-Gesellschaft**  
auf Gegenseitigkeit für Gärtnereien usw.  
Bl.-Charlottenburg 4 • Schlüterstraße 38/39  
seit 1847 die Spezialversicherung für den deutschen Gartenbau einschl. feldmäßigen Obst- u. Gemüsebau

**Markenfreies Reinigungsmittel**  
für die tägliche Säuberung des gesamten Betriebes:  
Echtes BRANTHOLIN-Pulver einfach in heißem Wasser auflösen!  
Eine 4-kg-Postdose zu RM 7,80 ergibt 100 Scheuer-Eimer voll.  
Bestellen Sie sofort eine Dose z. Probe bei  
Chemische Fabrik A. V. Branth, Hamburg 11 gegründet 1887

**Ammoniak-Alaun** zum Blaufärben der Hortensien, Postkollis 3,75 RM, frei Haus.  
**Giftweizen** kg 3,40 RM frei Haus.  
**Chinosol** - Tabletten, bekanntes Desinfektionsmittel, 50 g 4,80 RM, 100 g 8,75 RM, 1 kg 71,25 RM frei Haus  
**Desinf.-Mittel „S“** gegen Schimmelpilze, 1 Ltr. 3,50 RM, 5 Ltr. 17,— RM  
H. Brockmann, Säckingen a. Rh.

**Durch Schneiders Topfballenpressen frühere Qualitätsernten**  
Für jeden Betrieb ob groß oder klein, stellen wir die passende Presse her. Prospekte sowie Verkauf durch alle einschlägigen Geschäfte. Erweit. neue Preisliste kostenlos.  
**P. Schneider**  
Lengsdorf-Bonn 25  
Spezialfabrik für Topfballenpressen

**Frühbeefenster**  
holländischer Art, 0,80 x 1,50 m, werden laufend angefertigt (1936)  
Aug. Schröder,  
Zimmererbetrieb, Enniger über Ahlen (Westf.), Dorh. Nr. 29, Telefon 190

**Schilfrohmatten**  
für Gartenbau in jeder Größe und Menge mit Tau und Eisendraht für Verbraucher, und Wiederverkäufer.  
H. A. Rijnbeek, Rielmattenfabr. Veerburg bei den Haag (Holland).

**Versichern heißt sichern!**  
Befreien Sie sich von unnützen Sorgen und werden Sie Mitglied Ihrer privaten Berufskrankenversicherung der  
**Gärtner-Versicherungsanstalt KVaG., Hamburg 21**  
Hohe Leistungen, mäßige Beiträge. Auskunft jederzeit u. unverbindl.